



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/38/118

S/15646

18 marzo 1983

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL  
Trigésimo octavo período de sesiones  
Tema 33 de la lista preliminar\*  
CUESTION DE PALESTINA

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo octavo año

Carta de fecha 16 de marzo de 1983 dirigida al Secretario General por el  
Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de la República  
Islámica del Irán ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de adjuntar el texto de un comunicado del Gobierno de la República Islámica del Irán con motivo del reciente intento de mercenarios sionistas de destruir la Mezquita de Al-Aqsa.

Se agradecerá profundamente que la nota sea distribuida como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 33 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Seyed Ahmad SERAJZADEH  
Encargado de Negocios interino

\* A/38/50.

ANEXO

"La República Islámica del Irán condena el intento sionista de destruir la Mezquita de Al-Aqsa."

En el nombre de Allah, el Clemente, el Misericordioso,

Y ¿quién causa mayor mal que aquel que impide la entrada a los lugares de culto de Dios, de modo que Su nombre no pueda ser repetido en ellos, y trata de destruirlos? Tales hombres nunca podrán entrar en esos lugares, salvo con temor; para ellos es el envilecimiento en este mundo, y en el mundo venidero, un severo castigo.

Una vez más, el régimen sionista usurpador, continuando su política expansionista, destinada a extender su dominio, sobre los lugares sagrados islámicos, confiscarlos y en última instancia destruirlos, ha tomado las medidas iniciales para destruir la Mezquita de Al-Aqsa. El régimen sionista, empleando a sus mercenarios, bajo el disfraz de supuestos activistas contrarios a Camp David, equipados con armas y municiones militares israelíes, trató de demoler la Mezquita, y está poniendo a prueba la reacción de los regímenes árabes. Semejante intento, que da al régimen sionista la oportunidad de evaluar cualquier reacción posible, es el prólogo a la destrucción final de los santuarios, especialmente de la Mezquita de Al-Aqsa, por la no entidad sionista.

El régimen sionista debe saber que, aunque los gobiernos reaccionarios de la región decidan, como siempre, guardar silencio o bien limitarse a una retórica pasiva ante las atrocidades sionistas, el pueblo palestino oprimido y la ummah (comunidad) islámica no permitirán, en ninguna circunstancia, que el régimen sionista continúe sus crímenes inhumanos y en contra del Islam.

A la vez que condena el carácter expansionista del régimen sionista y las atrocidades que de él derivan, la República Islámica del Irán reitera que los lugares sagrados islámicos en la Palestina ocupada pertenecen a la ummah islámica, y exhorta a todos los países y organizaciones internacionales musulmanes a que adopten medidas eficaces y firmes respecto de los continuos crímenes sionistas.

-----